

# 21<sup>e</sup> TOURNOI OPEN

**TC COLLOMBEY-MURAZ**  
**DU 21 AOÛT AU**  
**3 SEPTEMBRE 2017**

[www.tccm.ch](http://www.tccm.ch)

Pour tout renseignement:  
079 292 94 80

Dames open  
R4-R9

Dames jeunes seniors  
R4-R9

Simple messieurs  
R3-R5/R6-R9

Messieurs Jeunes seniors  
R4-R9



# Alizé SA

GARAGE CARROSSERIE



**Jeep**  
Service



Z.A. Entre deux Fossaux 5 – 1868 Collombey

Tél. 024 473 74 64

Fax 024 473 74 60

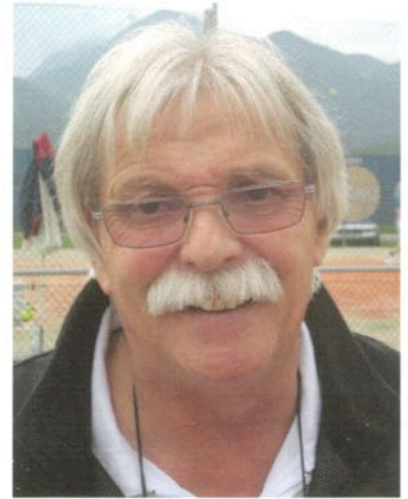
E-mail: [direction@garage-alize.ch](mailto:direction@garage-alize.ch)

Internet: [www.garage-alize.ch](http://www.garage-alize.ch)

## MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR

Cher(e) ami(e) sportif (ive),

Nous venons de vivre une expérience incroyable, dans le cadre de la finale pour monter en première ligue en catégorie Jeunes séniors. On a été reçu d'une manière relativement sympathique par des gars âgés entre quarante et soixante cinq ans, donc normalement des «sages» des hommes qui connaissent les arcanes du club et qui savent ce que le mot tennis signifie. Le club est situé dans une zone urbaine où les 3 courts sont séparés d'une superbe piscine par un petit grillage. Cette ville du haut-valais compte 9600 âmes contre 8200 à Collombey-Muraz. Leur 3 courts en gazon synthétiques sont complètement lisses avec beaucoup de sable, ils ressemblent plus à une patinoire qu'à des courts de tennis. Nos joueurs n'ont manifesté aucun plaisir à évoluer sur ces surfaces lisses. Tout le monde glissait, eux aussi, le tennis était de piètre qualité. Notre coach a évalué la difficulté, il est allé encourager ses joueurs en proie à de sérieuses difficultés alors que nos adversaires adossés à un muret applaudissaient mollement les bons coups de leurs éléments. Un de nos joueurs était mené 5/2 dans le troisième set, et grâce à l'appui de son staff, il s'en est sorti en remportant la troisième manche. Notre coach s'est fait traiter de tout les noms d'oiseau. On a gagné la partie avec pour corollaire l'ascension en 1<sup>ère</sup> ligue.



Nos accompagnements ont du payer leur repas et les bières qui ont précédés. Ils ne se sont pas mélangés comme de coutume, ils sont restés dans leur coin. On a appris pendant les joutes que le club ne comptait plus que 120 membres (400 à Collombey), qu'il n'y a pratiquement plus de mouvement juniors (TCCM 4 profs de niveau national), qu'ils ont du retirer une équipe Interclubs faute de combattant, bref un club qui se meurt alors qu'ils ont tout pour bien faire. Il est clair qu'avec la mentalité qu'ils ont affichée durant la rencontre, ce côté mollasson, passif, sans conviction ne va pas créer une stimulation propice à la pérennité de notre sport.

Cette anecdote pour vous faire comprendre que nous sommes à l'opposé de cette politique désastreuse, que notre club vit bien à tous les niveaux, que nous affichons un mouvement juniors hors norme, (plusieurs champions parmi les meilleurs suisses), que nous devons presque refuser des formations désireuses de disputer les IC, que nous organisons un tournoi que l'on peut considérer comme un grand Chelem (plus de 180 raquettes) et en bref qu'il se dégage (selon les participants) une atmosphère sympathique imprégnée de convivialité.

J'avais envie de pousser ce cri du coeur pour bien montrer que cet état d'esprit n'est pas inné chez chacun mais qu'il se cultive au travers de l'amour que l'on manifeste face à sa passion.

Je te souhaite un excellent tournoi et ne baisse pas les bras, de toute façon au tennis, on finit toujours par perdre, sauf sa bonne humeur.

Denis Fattebert



# LA CUISINE C'EST VOUS ET...



**SCHMIDT**  
le sur-mesure n'est plus un luxe

- ✓ Etude personnalisée
- ✓ Exposition de 500 m<sup>2</sup>
- ✓ Conseils de professionnels



Depuis

● CUISINES ● BAINS ● ÉLECTROMÉNAGERS ● RANGEMENTS

**SCHMIDT**  
le sur-mesure n'est plus un luxe

creations cuisines MB SA

[info@creations-cuisines.ch](mailto:info@creations-cuisines.ch)

Ch. Pré-Loup 7

1868 Collombey

Tél. 024 471 34 34

[www.creations-cuisines.ch](http://www.creations-cuisines.ch)



# MOT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Bienvenue à toi, valeureux combattant, à ce 21ème tournoi du TCCM.

Je peux imaginer ton état d'esprit avant d'entrer dans cette prestigieuse arène qui a salué de nombreux vainqueurs et enterré moult perdants dans une soulerie digne des bacchanales chères au Dieu de la vigne. Remarque que dans ce genre d'exercice les vaincus sont souvent meilleurs que les champions, douce revanche s'il en est. A toi de tout mettre en oeuvre pour atteindre le graal. Pour certains un tour et c'est déjà la gloire pour d'autres une défaite avant la finale est synonyme de catastrophe. Une chose est évidente; si tu te pointes avec une raquette en bois dans un sac Migros et que tu affiches 5 heures de tennis au compteur et que tu penses l'emporter, là il y a un léger problème qui relève de la psychiatrie. Mais je te connais, tu auras pris les devants, tu auras tout fait pour être à la hauteur, on ne vient pas disputer un grand chelem sans avoir tester ses compétences. Donc tu mérites le respect et sache que tu seras accueilli comme un athlète à part entière même si ta bosses t'empêche de bien te tourner et que ton strabisme modifie ta vision de la balle. Je ne parle pas de ton pied bot qui ne va pas arranger ton déplacement par contre ton bec de lièvre ne devrait pas t'empêcher de tirer un godet de blanchut après ta défaite.

Lolo Clerc

## COMITÉ

Président:	Serge Claret	079 452 40 82
Vice-président:	Laurent Clerc	079 512 51 04
Trésorière:	Daniela Devaud	079 292 94 80
Secrétaire:	Erika Strahm	079 642 48 04
Responsables Techniques:	Sarah Paniz et Laurent Clerc	079 453 96 00
Responsable juniors et profs:	Yannick Fattébert	079 257 16 26
Responsable Commission juniors:	Corinne Lugon	079 516 61 90
Responsable Matériel:	Roberto Finelli	078 601 52 62
Responsable Club-House:	Sergio Magurano	079 370 54 46
Webmaster/Site:	Roland Devaud	079 222 74 30

## NOS EQUIPES IC

- 1 formation Hommes "Elite" en 2e ligue
- 1 formation Hommes "Elite" en 3e ligue
- 1 formation Hommes "JS" en 1ère ligue
- 2 formations Hommes "JS" en 3e ligue
- 1 formation Dames "JS" en 1ère ligue
- 5 formations Juniors



www.  
**Mot Orbikes Center**  
1870Monthey .ch

Olivier Ducret      olivier@motorbikescenter.ch  
Tél. +41 (0) 24 472 82 26      Fax +41 (0) 24 472 82 11

Votre spécialiste 2 roues de la région

GIANT    PIAGGIO  
SYM    GILERA  
APRILIA    GARMIN



J. FAHRNI

Case Postale 120  
1752 Villars-sur-Glâne 1

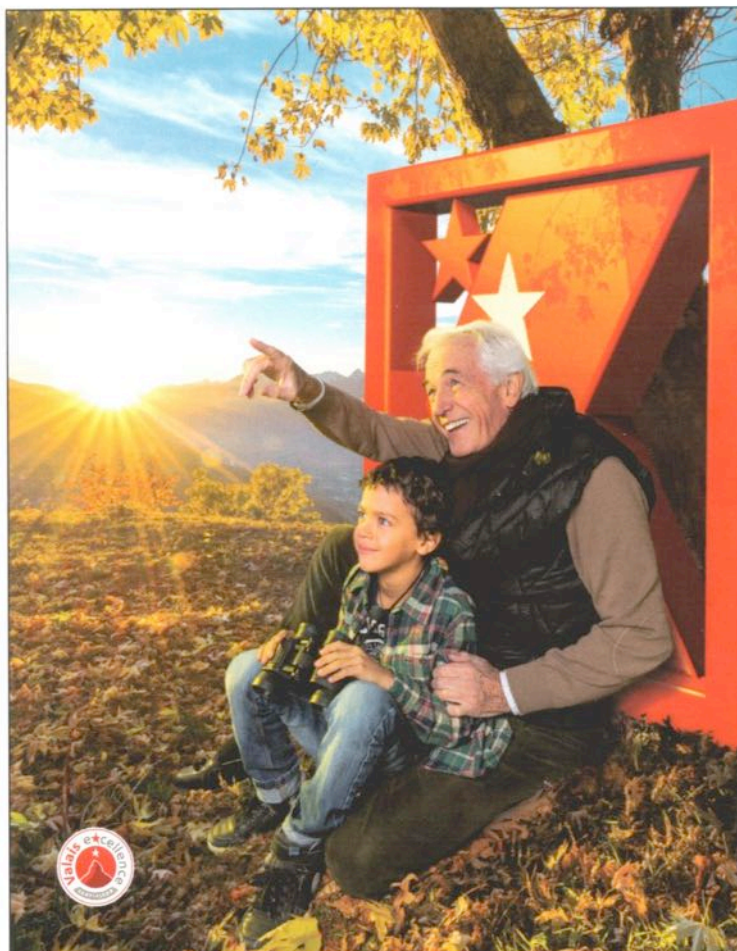
# Fahrni



TECNA **SPANESI** GYS

Equipement de Carrosserie  
Carrosserie Einrichtungen

**078 637 05 99** - [www.jfahrni.ch](http://www.jfahrni.ch) - [info@jfahrni.ch](mailto:info@jfahrni.ch)



100  
ANS | JAHRE

1917 - 2017  
aujourd'hui  
et demain



Banque Cantonale  
du Valais  
[www.bcvs.ch](http://www.bcvs.ch)



## NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



### ELITE 1 - 2e ligue

Devant: Stève Bressoud

De gauche à droite: Mathias Granger, Cédric Bondallaz, Malik Haziane (Capitaine), Diogo Mendes Conceicao, Fabien Borgeaud, David Clerc, David Renevey, Florian Frossard. Manquent: Vincent Strahm, Lionel Lugon, Skender Berisha, Ilir Morina.



## ANDRÉ KOCH AG

112, route Cantonale  
1025 St-Sulpice

Tél. 021 691 53 07  
[www.andrekoch.ch](http://www.andrekoch.ch)



**SAV**  
**EM**

SERVICE APRÈS-VENTE  
VENTE  
ÉLECTRICITÉ  
MÉNAGER

 **Electrolux**

ELECTROLUX POWERED BY SAVEM

APPEL GRATUIT 0800 801 108

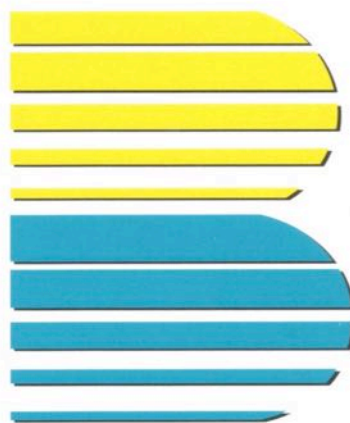
WWW.SAVEM.CH

---

UN SERVICE DE BÜHLER  
ÉLECTRICITÉ SA

---

bem.ch



---

BÜHLER  
ENTREPRISES  
MONTHEY  
ÉLECTRICITÉ  
ENGINEERING

---



**FORD KA+**  
5 portes, 5 places



**Ecoeur Automobiles SA**

1868 Collombey/1890 St. Maurice

[www.ecoeurautomobiles.ch](http://www.ecoeurautomobiles.ch)



## NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



### ELITE 2 - 3e ligue

De g. à dr.: Valentin Nater, Thibaut Perriard, Sergio Russo, Sam Freddi,  
Jérémy Barbey (Capitaine), Fabio Russo  
Devant de g. à dr.: Elie Cherix, Cyril Marclay



**BUSER**<sup>®</sup>  
**MATERIAUX**

**90**  
ANS  
2017

Martigny - Collombey

[www.busermat.ch](http://www.busermat.ch)





# R.UDRESSY SA

## CARROSSERIE

Vers-Ensier - TROISTORRENTS  
024 475 70 70

## GARAGE

Z.I. L'Epine - COLLOMBEY  
024 472 15 77

## CENTRE DE VENTE

Pré-du-Pont - COLLOMBEY  
024 472 60 00



[www.sport-tuning.ch](http://www.sport-tuning.ch)



14:40

Vous vous dites que  
le sport est source de plaisir.

Là maintenant,  
le Groupe Mutuel s'engage pour  
votre bien-être et s'implique  
dans la vie sportive de votre région.

Groupe Mutuel  
Association d'assureurs

Santé®

Vie®

Patrimoine®

Entreprise®



Assuré. Là. Maintenant.



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



## JS DAMES - 1ère ligue

Devant de gauche à droite: Regina Perlstain, Daniela Devaud (Capitaine),  
Françoise Leborgne

Derrière de gauche à droite:  
Nathalie Cretton, Geneviève Clémence,  
Erika Strahm

The Vitamin Water  
**FOCUS WATER**  
all natural

Focus baby!

©  
B3  
B5  
B6  
B7  
B12  
Ca  
Zn  
Mg

hello vitamins | goodbye calories  
www.focuswater.ch

- Infusion fraîche de thé maté uniquement, pas de concentré.
- Légèrement sucré avec du sucre canne bio, pas de sucre cristallisé.
- Aucun agent conservateur, ingrédient de la classe E, ni d'acidifiant artificiel.
- Moins de calories que les boissons rafraichissantes conventionnelles
- Contient du gaz carbonique
- Vegan

**MATE** El Tony<sup>®</sup> est une boisson rafraichissante contenant de la caféine sur une base de maté affinée avec du Guarana ou de la canneberge. Grâce à ses ingrédients de haute qualité et son infusion fraîche de thé maté, El Tony<sup>®</sup> est rafraichissant, fruité naturel et énergisant! Yerba maté, déjà apprécié par les Inkas comme la «boisson des dieux», contient de la caféine naturelle et est appréciée encore aujourd'hui comme boisson réveil-matin naturelle.

intelligentfood Schweiz AG - Chappelmatstrasse 5 - 6030 Ebikon - intelligentfood.com  
www.tonymate.com





MEUBLES  
PESSE



MONTHEY | LES ILETTES | TÉL. 024 471 48 44

UNE SEULE ADRESSE POUR  
LE PLUS GRAND CHOIX  
DE SUISSE ROMANDE  
**DU MINI-PRIX AUX MARQUES**

**PRIX NETS  
LIVRÉ  
ET INSTALLÉ  
SUR TOUS LES  
MEUBLES**

INFORMATIONS : [WWW.PESSE.CH](http://WWW.PESSE.CH)  
**ATTENTION FERMÉ LE LUNDI**

Horaires d'ouverture: Mardi-vendredi: 8h30 à 18h30 non-stop | Samedi: 8h30 à 17h00 non-stop  
SORTIE AUTOROUTE N° 19 MONTHEY-SUD, DIRECTION LES ILETTES  
Parking gratuit | Verre de l'amitié

# Farronato

## Montage Mécanique et Entretien

Chimique - Pharmaceutique - Alimentaire  
Hydroélectrique - Ferroviaire - Amusements

Dominique Farronato  
Simplon 45 - CP 54  
1902 EVIONNAZ

Mobile +41 (0)79 606 21 11  
Tél. + Fax +41 (0)27 767 31 51  
[farronatodominique@hotmail.com](mailto:farronatodominique@hotmail.com)

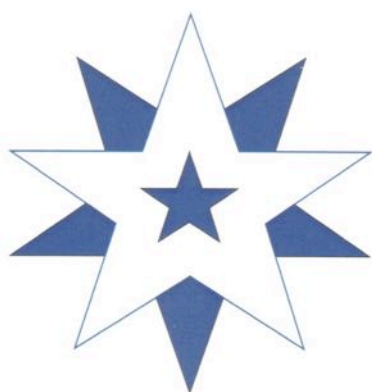
# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



## JS HOMMES 1 - 1ère ligue

Devant de g. à dr.: Ronald Parvex, Samuel Baillifard et son nourisson, Denis Fattebert (Coach), Sergio Magurano

Derrière de g. à dr.: Pascal Michellod (Capitaine), Serge Claret, Igor Coulon, Lolo Clerc  
Manque: Pierre Badoux



## Carrosserie STERN SA

1893 ILLARSAZ

Peinture au four  
Marbre Car-Bench

Tél. 024 481 64 64

Fax 024 481 69 03

Fabrice 079 755 21 04

stern@omedia.ch  
Véhicules  
de remplacement







- CHAUFFAGE
- SANITAIRE
- FERBLANTERIE
- COUVERTURE
- PISCINES
- SPAS & WELLNESS

T. 024 471 90 20 • [info@ecoeur.ch](mailto:info@ecoeur.ch) • [www.ecoeur.ch](http://www.ecoeur.ch)

# GRAU

## ELECTRICITE

**Grau Electricité SA**

Rue de l'Industrie 8 - 1870 **MONTHÉY**  
Tél. 024 471 80 80 - Fax 024 471 24 85  
[info@grau-electricite.ch](mailto:info@grau-electricite.ch)  
[www.grau-electricite.ch](http://www.grau-electricite.ch)



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



## JS HOMMES 2 - 3e ligue

Devant de g. à dr.: Roberto Finelli, Georges Claret, Bernard Baillifard, Luis Camargo,  
Derrière de g. à dr.: Guy Perlstain, José Sotillo, Renato Tomassacci (Capitaine),  
Giulio Mazzanisi, Phu Tuan Le, Alfredo Cabral (Manque Alain Crettaz).

## LA CROISÉE DES SPORTS

R E S T O - B A R  
M O N T H E Y

Le restaurant  
de la patinoire  
à Monthey

Spécialité  
Fondue  
Chablaisienne,  
divers tartares,  
en hiver  
plusieurs fondues  
au fromage

La Croisée  
des Sports  
Patinoire du Verney  
CP 1447 -  
1870 Monthey 2  
T 024 471 74 72

[www.la-croisee-des-sports.ch](http://www.la-croisee-des-sports.ch)



# CHATELET SA

MENUISERIE VITRERIE AGENCEMENTS CUISINE

1870 Monthey - 024 471 71 11 - chatelet-sa@bluewin.ch

**Burnier**  
*cycles-motos*

**Jean-Pierre Biollaz**

Place Alphonse Mex 9 - 1860 Aigle

Tél. 024 466 17 42

Fax 024 466 17 04

Natel 079 419 58 77

burniermoto@bluewin.ch

www.burnier-motos.ch



**Cuénod  
Payot  
Chablais**

**Cuénod & Payot Chablais SA**

**Aigle - Bex - Collombey**

Rue de la Gare 6A - CP 84 - 1860 Aigle

Succursales:

Av. de la Gare 64 - CP 56 - 1880 Bex

ZI En Reutet C - 1868 Collombey

Tél. 024 463 02 02 - Fax 024 463 02 00

E-mail: info@cuenod-payot.ch

**CAFÉ – RESTAURANT**

*la Treille*

Cuisine familiale et traditionnelle

Ses plats du jour, ses menus à la carte  
et ses incontournables fondues Diligence  
ou à la viande d'Hérens.

Rue du Rovra 6 - 1893 Muraz-Collombey - 024 472 47 25 - info@latreille-muraz.ch - www.latreille-muraz.ch



**Terrasse ombragée - Parking à disposition**



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2017



## JS HOMMES 3 - 3e ligue

En haut de g. à dr.: Steve Schmuck, Yves-Laurent Frossard, Alain Alexandre, Patrick Jordan  
Devant de g. à dr.: Patrick Beiner, Robert Des-Pouy, Alex Pagano,  
Olivier Burgener (Capitaine), Stéphane Coutaz, Loïc André,  
Manquent: Daniel Bressoud, Gilbert Moser

Votre  
fournisseur  
multimédia



027 763 14 11 - [www.seic-teledis.ch](http://www.seic-teledis.ch)



**SEIC-TELEDIS**  
GROUPE





**expert**  **multimédia**  
audio vidéo télécom Rue du Bugnon 1 1870 Monthey

**Alexandre Aprile**  
024 471 20 31

**Christian Sailen**  
024 471 20 12

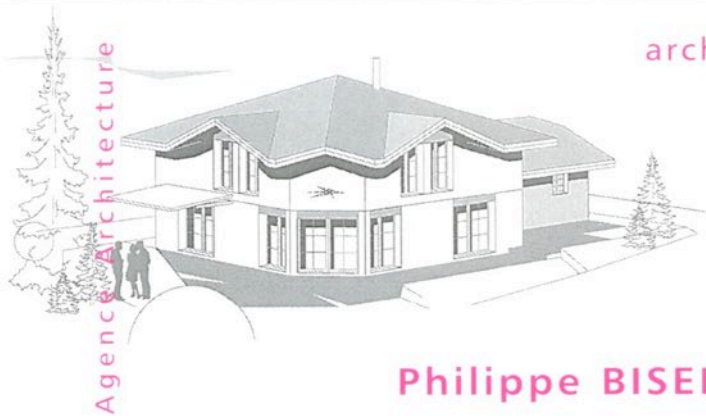
**Jean-Luc Paccard**  
024 471 20 31

**SONY**

**SAMSUNG**

**BOSE**

# RAIFFEISEN



architecture@biselx.ch  
journaliste APV

Ch. du Pontet 30  
1868 Collombey  
Fax 024 472 78 89  
www.biselx.ch  
079 401 59 61

**Philippe BISELX**

**GARAGE  
DUPONT FREDERIC**



Achat, vente, réparation toutes marques

En Bovéry C – 1868 Collombey

Tél. 024 471 68 86 – Natel 076 573 75 82 – Fax 024 471 68 85



## NOS JUNIORS

On vit au sein de notre mouvement junior une véritable euphorie. Nos vedettes squattent les meilleurs rangs nationaux et les autres, ceux qui se profilent affichent une envie féroce de s'exprimer dans cet art qu'est le tennis. On a pu assister dans le cadre des IC juniors à une volonté de bien faire aussi bien au niveau des parents que des athlètes. On dit souvent des géniteurs qu'ils sont à moitié fous, qu'ils font tout et surtout trop pour leur progéniture au point qu'ils vont finir par les dégoûter. Il est vrai que les cas sont fréquents sur le circuit où certains parents extrémistes se sont vus interdits de court. Ça n'est pas le cas chez nous, bien au contraire, certains parents ont laissé fabriquer des T-Shirts sympas, ils se sont investis corps et âme pour préparer de chouettes repas auxquels ils ont participé avec un enthousiasme certain. Le jeune qui vit cette osmose pleine d'amour et qui de surcroît le place au centre, ne peut qu'apprécier cette situation enrichissante. Mettre un jeune dans une ambiance aussi chaleureuse ne peut que l'encourager à persévérer. Il ira en s'améliorant de jour en jour dans un climat sain qui lui permettra d'éviter les pièges qui ne manqueront pas de le menacer à l'approche de l'adolescence.

On se complait aussi à relever la qualité de notre enseignement prodigué par des profs tous d'anciens nationaux. Ils appliquent un tennis moderne basé sur l'agressivité et une technique de pointe en harmonie avec une coordination bien affinée. Nos jeunes sont ainsi capables de frapper fort dans une balle travaillée et puissante. On est loin du tennis à la Christ Evert-Lloyd qui avait une propension à lever la balle ou de la slicer sans substance. Cette façon d'appréhender le jeu leur procurera de la joie et beaucoup de victoires, soyons-en certains.

PS: Au moment de mettre sous presse on apprend que Timeo Gaillard a sorti le titre de Champion Suisse U12 en double. Bravo à lui. Enorme satisfaction pour le Club et pour son entraîneur Igor.

Denis Fattebert

# Vitrierie Petten S.A.

**Entreprise de vitrierie  
Fabrication de vitrages isolants – Miroiterie**

**Christian Coppex**

En Reutet 7  
1868 Collombey-Le-Grand  
Tél.: 024 472 74 04

Nat.: 079 750 29 87  
Fax : 024 472 81 33  
E-mail: petten@bluewin.ch

[www.vitrieriepetten.ch](http://www.vitrieriepetten.ch)





GARAGE DES SPORTS  
■■■■ M O N T H E Y ■■■■

Eric Passaquay  
079 218 86 38



Wir leben Autos.

Agent de Service Opel  
Véhicules neufs et d'occasion toutes marques  
Réparations toutes marques

Av. du Simplon 34 - 1870 Monthey  
Tél. 024 471 87 87 - Fax. 024 471 50 46  
info@garagedessports.ch - www.garagedessports.ch

  
**FLASH**  
AUTO-MOTO ECOLE

GÉRALD Malfanti

Théorie  
Sensibilisation  
Pratique

Salle de théorie:  
Rue des Dents-du-Midi - 1868 Collombey

Natel 079 / 412 78 72  
Privé 024 / 472 74 84

**Fiduciaire**

Rue du Coppet 1  
1870 MONTHÉY



**RIGOLET SA**

Depuis 1969 à votre service

**Immobilier**

☎ 024 475 7007  
www.rigolet.ch

Expert fiduciaire diplômé / Régisseur et courtier en immeubles diplômé

Bureau également à: Grand-Rue 92 - 1820 Montreux - Tél. 021 963 07 07

**DV** DESIGN  
Monthey

Vitelli Domenico

079 737 10 03

domvitelli@hotmail.com

**DVDESIGN.CH**  
Réalisateur publicitaire

# NOS ÉQUIPES JUNIORS 2017



## U15 (1er du groupe 42)

De g. à d.: Thibaut Perriard, Thibaud Perrin, Timéo Gaillard, Elie Cherix, Sam Freddi  
 Au centre: Igor Coulon, prof. et coach



Henri Coquoz  
*Administrateur*

## POMPES FUNÈBRES GILLABERT & COQUOZ

*Avec dignité, nous accueillons les familles dans le deuil 24h/24*  
 dans tout le Bas-Valais et le Chablais

Organisation complète des obsèques - Prévoyance au décès

Permanence au **024 471 72 36** MONTHEY

[www.pf-gillabert-coquoz.ch](http://www.pf-gillabert-coquoz.ch)

*Nos conseillers funéraires :*



Bernard Gillabert  
*Membre direction*



Cédric Sarrasin  
*Membre direction*



Eric Zwahlen  
*Monthey*



Patrick Fumeaux  
*Saillon*



Ulysse Avanthay  
*Champéry*



Reynald Blanchut  
*Collonges*



Eric Dill  
*Monthey*



Nouveau  
**Renault KOLEOS**  
Crossover by Renault



Essayez dès maintenant ce nouveau 4x4.



Le Groupe Garages et  
Carrosserie du Nord SA  
vous souhaite plein succès  
lors du 21ème Open de  
Collombey-Muraz.  
[www.garagedunord.ch](http://www.garagedunord.ch)



**GUIDO**

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE  
**A. GUIDO & FILS SA**  
CASE POSTALE 183 · 1880 BEX

**Christophe Guido**

Mobile +41 (0)79 409 16 69  
Tél +41 (0)24 463 32 53  
Fax +41 (0)24 463 16 68  
[info@guidosa.ch](mailto:info@guidosa.ch)  
[www.guidosa.ch](http://www.guidosa.ch)



**Laurent Imhof**  
+41 78 766 48 56

**15% de rabais**  
sur tous les articles tennis

Av. du Crochetan 70a  
1870 Monthey

[lolosports@yahoo.com](mailto:lolosports@yahoo.com)

 [lolosports](https://www.facebook.com/lolosports)

ProShop Tennis Roller Ski

Monthey, Martigny, Sion, Brigue

**Le bonheur tous cours**

**école-club**

[ecole-club.ch](http://ecole-club.ch)

Avec le soutien du Pour-cent culturel Migros

**MIGROS**

# NOS ÉQUIPES JUNIORS 2017



U12 (4e du groupe 44)

De gauche à droite:  
Evan Gollut, Kévin Paul

NEW TOYOTA  
**C-HR**  
LE JOYAU DE TOYOTA

TOYOTA  
ALWAYS A  
BETTER WAY

DISPONIBLE EN VERSION  
4X4 OU HYBRIDE.

TOYOTA.CH

**GACHNANG**  
GARAGE & CARROSSERIE - 1860 AIGLE

**Gachnang Automobiles**  
Chemin des Lieugex 4  
1860 Aigle  
T 024 468 60 60

Prêt pour un essai ?  
Téléphonez pour  
un rendez-vous !

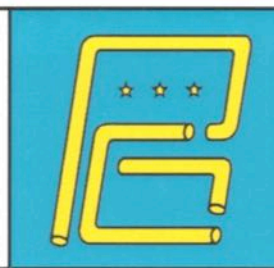
C-HR HybridStyle, FWD, 1.8 HSD, 90 kW, Ø cons. 3,9l/100km, CO<sub>2</sub> 87 g/km, rend. énerg. A. Emissions de CO<sub>2</sub> liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité: 20 g/km. Ø des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 134 g/km.



# PECHIGAZ S.A.

PEtrole - CHImie - GAZ

Etude et réalisation: Tuyauterie industrielle  
Constructions métalliques - Chaudronnerie  
Isolation thermique



C. P. 24 - Z.I. Reutet 12  
1868 COLLOMBEY

[www.pechigaz.ch](http://www.pechigaz.ch)  
[admin@pechigaz.ch](mailto:admin@pechigaz.ch)

Tél. 024 472 81 50 / 51  
Fax 024 472 81 52

NOUVEAU • GRATUIT



Mettez les meilleures  
**randonnées**  
**chablaisiennes**  
sur votre **iPhone**



[www.tpc.ch](http://www.tpc.ch)



**Pharmacie**  
des **Puits**

Rue du Verger 3  
1868 Collombey-Muraz  
[collombey.pharm@ovan.ch](mailto:collombey.pharm@ovan.ch)  
[www.pharmaciedespuits.ch](http://www.pharmaciedespuits.ch)

*Sylvie Luisier*  
*Luciane Boissard*  
*Esther Morand*  
**024 471 95 92**

**Lundi au vendredi:**  
8h00 - 18h30  
**Samedi matin:** 8h00 - 12h00

# MANOR



## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2017



U10 (1er du groupe 70) - De gauche à droite: Ethan Dufresne, Lilian Rollier, Loïc Chablais



---

**Génie civil**  
**Location Machines**  
**Chantiers**  
**Terrassement / Transport**  
**Démolition**  
**Concassage et**  
**recyclage de matériaux**  
**Aménagements**  
**extérieurs**

---

### **RAYMOND RITHNER SA**

ZI Les Ilettes / Pré-Bérard 17 / Cp 123 / 1870 Monthey I

T. 024 473 73 53 / F. 024 473 73 52 / [www.rithner.ch](http://www.rithner.ch) / [info@rithner.ch](mailto:info@rithner.ch)





BY

*Richoz*  
AUTOS

# ATELIER D'AFFÛTAGE

## David MAILLARD

ZI Boverly 55  
1868 Collombey-le-Grand

Tél. 024 472 81 38  
Fax 024 472 82 53  
info@affutage-maillard.ch  
www.affutage-maillard.ch



# VALTUBE

Valtube SA  
En Reutet 47  
1868 Collombey-le-Grand

Tuyauteries industrielles  
Pipelines - Isolations - Serrurerie  
Constructions métalliques

Tél. +41 24 472 28 00  
Fax +41 24 472 46 78  
www.valtube.ch



HRX 476

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

AUTO-ÉLECTRICITÉ  
**MISSILIEZ** SA

Avenue de la Plantaud 108  
1870 Monthey

Tél.: 024 471 29 39 - Fax: 024 471 86 69  
info@missiliez.ch <http://www.missiliez.ch>

## NOS ÉQUIPES JUNIORS 2017



**U10 (1er du groupe 67)**

De gauche à droite:

Matthis Weber,

Nathaël Gollut,

Mathieu Tissot

# Organisation et gestion d'emplois

Fixes et Temporaires

*Anne-Françoise CLERC*



Ruelle des Anges 3 - 1870 **Monthey**  
e-mail: [monthey@oge.ch](mailto:monthey@oge.ch) / [sion@oge.ch](mailto:sion@oge.ch)

Tél. 024 475 73 72

Fax 024 475 73 79





**JOK  
IMPORT**

**JOK'IMPORT SA CH-1904 VERNAYAZ**

Zone Industrielle Case Postale 96

Tél. 027 763 19 50 Fax 027 763 19 59 [www.jokimport.ch](http://www.jokimport.ch) [info@jokimport.ch](mailto:info@jokimport.ch)

**LANGEL**

MONTRES  JOAILLERIE

**M O N T H E Y**

*Restaurant-Pizzeria*



*Napoli*

*Granger Marie-Rose*



**TOUS LES SOIRS  
TOUTES LES PIZZA  
A L'EMPORTER  
Fr. 13.-**

Z.I. En Bovéry D - 1868 Collombey-le-Grand - Tél. 024 472 33 35 - Fermé le dimanche

**BERNARD  
TORRENT SA**

**MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ  
DÉSAMIANTAGE**

**MONTHHEY COLLOMBEY 024 471 46 87**

Pierre Joris | 079 455 87 06 | [bernard\\_torrent@vtxnet.ch](mailto:bernard_torrent@vtxnet.ch)

# NOS ÉQUIPES JUNIORS 2017



U10 (2e du groupe 69)

De gauche à droite:  
Bastien Bourban,  
Timéo Défago

# RETEL

---

## Collombey SA

Engineering • Software • Automation • Computing

- Ingénierie électrique
- Automatisation industrielle
- Sécurité & Vidéo surveillance
- Informatique & bureautique
- Domotique

**PHOTOCOPIEURS OKI**  
ROBUSTES - JUSQU'A 50ppm  
TECHNOLOGIE LED - ECONOMIQUE  
SOLUTIONS DE GESTION DE DOCUMENTS



SonicWALL



Z.I. Pré-Loup 2  
CH-1868 Collombey

Tél. +41 (0)24 471 60 71  
Fax +41 (0)24 471 60 90

[www.retel-collombey.ch](http://www.retel-collombey.ch)  
[info@retel-collombey.ch](mailto:info@retel-collombey.ch)



**uspi** valais

union suisse des professionnels de l'immobilier

Faites confiance aux agences  
immobilières montheysannes  
actives dans le Chablais



**DOMICIM SA**  
Rue du Coppet 8 Tél. 024 473 62 00



**IMMOBILIÈRE RHODANIA**  
Av. Gare 59 Tél. 024 471 11 60



**KÜNZLE SA**  
Av. de la Gare 24 Tél. 024 473 73 00



**J. NICOLET SA**  
Crochetan 1 Tél. 024 471 22 52



**RIGOLET SA**  
Rue du Coppet 1 Tél. 024 475 70 00



#### GROUPEMENT DES GARAGISTES DU CHABLAIS VALAISAN

**AUDI - VW SERVICE**  
Garage de Monthey SA

**MITSUBISHI**  
Autoraf SA, Collombey-le-Grand

**AUTO ÉLECTRICITÉ | BOSCH**  
Missiliez Monthey SA

**OPEL | HYUNDAI | ISUZU**  
Centre Opel  
Gailloud Automobiles SA

**BMW - MINI SERVICE**  
Richoz-Autos SA, Vionnaz

**RENAULT | DACIA**  
Garage du Nord Monthey SA

**CHEVROLET - CORVETTE**  
Passion Auto SA, Collombey

**SUZUKI | KIA**  
Garage R. Udressy SA  
Collombey et Troistorrens

**FIAT | ALFA ROMEO  
NISSAN | ABARTH**  
Garage Alizé SA, Collombey

**TOUTES MARQUES**  
Garage de Champéry, Bellon & Fils

**FORD | SEAT | KIA | SUZUKI  
PIAGGIO | LAND-ROVER  
DFSK | SUBARU**  
Ecoeur Automobile SA  
Collombey & St-Maurice

**TOYOTA | DAIHATSU**  
Garage de St-Christophe SA

**HYUNDAI | AUTO-ÉLECTRICITÉ**  
F.Richoz, Vionnaz

**VOLVO | PEUGEOT  
CAMPING CAR CHALLENGER**  
Maillard Monthey SA

**FAITES CONFIANCE AUX PROS DE L'AUTOMOBILE!**

**Grichting & Valterio**

**L'ELECTRICIEN  
DE VOTRE REGION**

**Grichting & Valterio Electro SA**

Z.I. L'Epine 2  
1868 Collombey

+41 24 493 30 30

collombey@grichting-valterio.ch  
www.grichting-valterio.ch

Electrotechnique suisse à 360°

Une entreprise du **Burkhalter**  
Group

# Volets du Rhône

**Antonio ALMEIDA**  
Rte Boeuferrant-Nord 35  
1870 MONTHEY  
Tél. 079 347 33 31  
voletdurhone@gmail.com  
www.volet-du-rhone.ch

Volets aluminium thermolaqués •  
Fabrication suisse •  
Stores en tous genres •  
Portes de garage HORMANN •  
Fournitures et pose •  
Devis sans engagement •



**C** - Informatique  
rettenand sàrl  
079 429 18 58

Roland Crettenand  
Chemin du Lemont 23  
CH - 1893 Muraz (Collombey)

Fax: +41 24 471 01 43

www.crettenand-informatique.ch  
info@crettenand-informatique.ch

MANUTENTION & SERVICE BENNES

**AFFOLTER SA**

NICOLAS ET MICHAEL  
STADELMANN

Av. du Simplon 5  
CH-1870 Monthey

☎ 024 471 34 30

☎ 024 472 15 41

☎ 079 449 60 30

✉ affolter.d@bluewin.ch

🌐 www.affolter-transports.ch



MANUTENTION & TRANSPORTS

**STADELMANN & FILS SA**

NICOLAS ET MICHAEL  
STADELMANN

Z.I. En Bovéry B  
CH-1868 Collombey-le-Grand

☎ 024 472 83 85

☎ 024 472 81 71

☎ 079 210 59 80 (Nicolas)

☎ 079 210 56 99 (Michael)

✉ nicolas.stadelmann@bluewin.ch

🌐 www.nicolas-stadelmann.ch



**INDUSELEC**  
Electrotechnique industrielle

Rte Boeuferrant-Nord 39  
Case postale 230  
1870 Monthey 1

Tél. 024 472 72 72 - Fax 024 472 81 44  
info@induselec.ch - www.induselec.ch



## NOS SPONSORS BÂCHES

<p><b>CARRAUX-MORET</b> <i>Constructions</i> 1893 Muraz - Collombey</p>	<p><b>F. AVANTHEY SA</b> <i>Chauffage - Sanitaire</i> 1870 Monthey</p>	<p><b>THIERRY GENOUD</b> <i>Boissons</i> 1896 Vouvry</p>
<p><b>ALAIN ALEXANDRE</b> <i>Peinture</i> 1869 Massongex</p>	<p><b>L'AUBERGE DE LA FONTAINE</b> 1868 Collombey-le-Grand</p>	<p><b>ROTH ECHAFAUDAGES</b> 1868 Collombey-le-Grand</p>
<p><b>CAVE LA PETITE SAVIESANNE</b> 1965 Savièse</p>	<p><b>LA GRANGE AU SOLEIL</b> 1893 MURAZ</p>	<p><b>HASLER</b> <i>Quincaillerie - Outillage</i> 1870 Monthey</p>
<p><b>ID PUB</b> <i>Imprimés - bâches</i> 1868 Collombey-le-Grand</p>	<p><b>LATTION &amp; VEILLARD Sàrl</b> <i>Paysagiste - Piscine</i> 1895 Vionnaz</p>	<p><b>MICHELLOD SA</b> <i>Menuiserie - Cuisines</i> 1870 Monthey</p>
<p><b>VALJARDIN Sàrl</b> <i>Paysagiste</i> Monthey - Collombey</p>	<p><b>ALERU</b> <i>Tondeuses automatiques</i> 1880 Bex</p>	<p><b>MURICIM</b> <i>Ingénieurs civils</i> 1868 Collombey</p>
<p><b>MAILLARD MONTHÉY SA</b> <i>Garage - Carrosserie</i> 1870 Monthey</p>	<p><b>ALLIANZ</b> <i>Assurances</i> 1870 Monthey</p>	<p><i>Imprimerie</i> <b>FATTEBERT &amp; TAUXE</b> 1870 Monthey</p>
<p><i>Carrosserie</i> <b>STERN</b> 1893 Illarsaz</p>	<p><b>GARAGE DE MONTHÉY SA</b> 1870 Monthey</p>	<p><b>GARAGE DYNAMIC CENTER</b> 1868 Collombey-le-Grand</p>



## NOS SPONSORS BÂCHES

<b>LE CEP</b> 1870 MONTHHEY	<b>F. YOCA</b> <i>Conseils</i> Jérôme Boillat 1868 Collombey	<b>Boucherie</b> <b>WUILLOUD</b> 1868 Collombey
<b>Auberge-Restaurant</b> <b>CHEZ GABY</b> 1873 Champoussin	<b>GUIDETTI Sàrl</b> <i>Gypserie-Peinture</i> 1870 Monthey	<b>AUTORAF SA</b> <i>Agence Mitsubishi</i> 1868 Collombey-Le-Grand
<b>TECHPLAST Sàrl</b> <i>Tuyauterie</i> <i>Const. plastique</i> 1893 MURAZ	<b>DON D'HONNEUR</b> <b>Fiduciaire</b> <b>Turin et Associés SA</b> Collombey Fr. 50.–	<b>BELLON OPTIQUE</b>  1870 Monthey

### Un conseil **individuel** et **complet**

En sport comme en matière d'assurance ou de prévoyance,  
une organisation bien rodée est l'une des clés de la réussite.

Un atout que possède Allianz Suisse.

Du conseil au règlement du sinistre.

**N'hésitez pas à nous demander des informations détaillées.**



Agence principale de Monthey  
Place du Comte-Vert 1 – 1870 Monthey  
Tél. 058 357 62 20 – Fax 058 357 62 39

Votre conseiller:  
**Serge Claret**

Mobile 079 452 40 82  
serge.claret@allianz-suisse.ch

À vos côtés de A à Z

**Allianz**



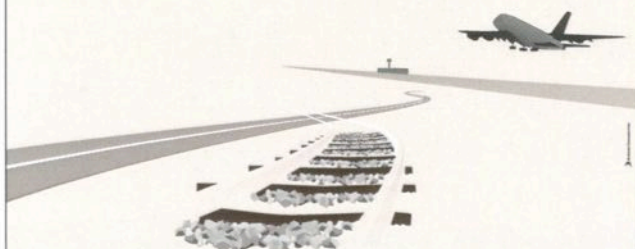


**STI TELECOM**

**0848 208 208**

Fin de la téléphonie classique en 2017 !  
Votre entreprise est-elle prête ?

**LÀ, POUR VOUS  
FAIRE BÉNÉFICIER  
D'INFRASTRUCTURES  
SÛRES ET DURABLES**



**FAMSA**  
MASSONGEX - CHOËX

S'INVESTIT DEPUIS 1922 POUR VOS INFRASTRUCTURES

[www.famsa.ch](http://www.famsa.ch)



**Beneyton Pascal**  
Menuiserie • Agencement

1868 Collombey-le-Grand  
Tél. 024 472 74 38  
Natel 079 445 99 42  
[pascal.beneyton@bluewin.ch](mailto:pascal.beneyton@bluewin.ch)



**GARAGE DES ILETTES SARL**  
Votre agence Citroën

Route de Larret 26  
1870 Monthey  
024 471 84 11  
[www.garagedesilettes.ch](http://www.garagedesilettes.ch)



concessionnaire  
Fors - Liebherr - Miele

## Pierre Martin

Technicien  
Vente - Service - Réparation

Rue Pottier 5 - C.P. 1345  
1870 Monthey  
gallettimenager@bluewin.ch

Tél. 024 471 18 20  
Fax 024 471 89 78  
Natel 079 449 26 30

## Fabien Parvex



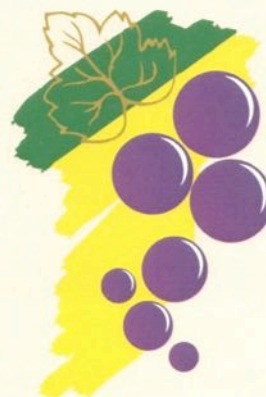
Ferblanterie-couverture  
Installation sanitaire

Rue des Perce-Neige 6  
1893 MURAZ

Natel 079 479 32 35  
Fax 024 472 49 54

## CAVE & OENOTHÈQUE

BELTRAMI & FILS



Rte d'Aigle 39  
1895 VIONNAZ

Phone: +41 27 744 3171  
Mobile: +41 79 822 8890  
email: cavebeltrami@bluewin.ch  
www.cavebeltrami.ch

## Restaurant Le Pont du Rhône



**M et Mme Moncey-Cabaço**

*Carte variée - Salle de séminaire 15 pers.  
Assiette du jour - Banquets - Repas d'entreprise*

[www.restaurant-lepontdurhone.ch](http://www.restaurant-lepontdurhone.ch)  
[info@restaurant-lepontdurhone.ch](mailto:info@restaurant-lepontdurhone.ch)



Z.I Le Boeuferrant  
1870 Monthey  
Tel: 024 471 22 72  
Fermé le dimanche



renovation gestion  
**STEBO**

**SA**  
charpente - couverture  
menuiserie - agencement

Patrick A. 079 212 11 32  
Steven A. 079 350 22 17

Z.I. Boeufferant Nord 17  
1870 Monthey

Succursale:  
Avenue des Alpes 4  
1860 Aigle

[www.renovation-chablais.ch](http://www.renovation-chablais.ch)

Fax 024 471 43 17  
[stebo-sa@bluewin.ch](mailto:stebo-sa@bluewin.ch)



[gab.vitelli@hotmail.com](mailto:gab.vitelli@hotmail.com)

Av. du Simplon 100 C  
1870 Monthey

024 472 44 14

079 726 74 62

# Carbesa

Jérôme Bénét  
Conseiller technique

Carbesa SA  
Route des Carronnets 5  
CH-1525 Seigneux  
Tél. +41 (0)21 905 81 11  
Fax +41 (0)21 905 81 10  
Mobile +41 (0)79 542 69 34  
[j.benet@carbesa.ch](mailto:j.benet@carbesa.ch)  
[www.carbesa.ch](http://www.carbesa.ch)



**Création et entretien de parcs et jardins**

**GARDEN-GREEN SA**

Chemin du Moulin 6 / 1893 Muraz (Collombey)  
T. 024 473 73 57 / F. 024 473 73 52  
[info@gardengreen.ch](mailto:info@gardengreen.ch)



GUÉRIN-GUINNARD SA  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
Case Postale 48 1895 Vionnaz  
Tél. 024 481 24 04  
www.guerin-guinnard.ch

*à votre service depuis 1979 !*



## GARAGE DIDIER PLANCHAMP

Route du Léman 71  
Case postale 37  
1895 VIONNAZ

Tél. 024 481 15 17 - Fax 024 481 37 67  
garage.planchamp@bluewin.ch

AIR COMPRIME, ENERGIE

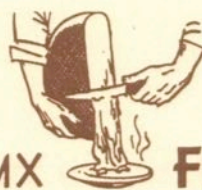
HYDRAULIQUE

MECANIQUE

Martin DONNET  
Directeur  
+41 (0)79 417 13 46



Tél. +41 (0)24 472 73 73 • Fax + 41 (0)24 472 73 74  
direction@emga.ch • www.emga.ch  
Chemin de la Barme • CP N° 181  
CH - 1868 COLLOMBEY  
Solutions, services & locations.



## Vieux Fromages Sàrl

Laurent Vieux

Marinette Vieux

Chemin de la Ry 17  
1893 Muraz/Collombey

Tél. 024 472 75 23  
Fax 024 472 88 23

## GARAGE ET ATELIER DU RHÔNE SA



Europcar

Avenue de la Gare 15  
1880 Bex

☎ 024 463 22 44

Fax 024 463 22 18  
Portable 079 206 46 44

Service dépannage 24/24

garagedurhone@bluewin.ch  
www.garagedurhone.ch

## Droguerie Garrone SA

La droguerie des sportifs



Av. de l'Industrie 8  
1870 Monthey

Tél. 024 471 23 73

*Au temps  
du muguet*

*Fleuriste*

Francey Priscillia  
Tél. 024 471 28 20  
Rte des Brèches 42a  
1893 Muraz



Montage technik  
 **BERNER AG**  
Fournitures - Outillage  
Garage et carrosserie



**Eric Donnet** - Conseiller de vente  
Ch. du Nant-Derra 12 - 1872 Troistorrents  
Tél. + Fax 024 477 36 37  
**Natel 079 219 05 30**  
www.berner-ag.ch



*Pour vous, nous organisons  
la fête à votre goût!*

BOUCHERIE  
TRAITEUR



Vouvry - Troistorrents  
Muraz



*Toute l'équipe de la Boucherie - Traiteur Planchamp SA soutient  
Votre club de tennis*

[www.traiteurplanchamp.ch](http://www.traiteurplanchamp.ch)

**Vouvry**

Av. du Valais 13 - 1896 Vouvry  
024 481 18 38

**Troistorrents**

Rte du Village 4 - 1872 Troistorrents  
024 477 10 60

**Muraz**

Rte des Brèches 12 - 1893 Muraz  
024 472 16 25

# COMITÉ D'ORGANISATION



Serge Claret



Roberto Finelli



Erika Strahm



Daniela Devaud



Sarah Paniz



Laurent Clerc



Sergio Magurano



Denis Fattebert

Tél. pendant le tournoi: 079 292 94 80



## Bière du Boxer SA

Rte d'Echallens 32 ♦ 1032 Romanel/Lausanne

Tél. 021 646 53 63 ♦ Fax 021 646 36 01 ♦ Nat. 079 777 38 62

<http://www.boxer.ch> ♦ E-mail: [info@boxer.ch](mailto:info@boxer.ch)





**CHRISTIAN ROUILLER SA**

**Serrurerie - Constructions métalliques**

**Collombey - Monthey**



Pré-Bérard 24  
Z.I. Les Ilettes  
1870 Monthey

[www.christianrouillersa.ch](http://www.christianrouillersa.ch)  
[info@christianrouillersa.ch](mailto:info@christianrouillersa.ch)  
Tél. 024 471 10 30

Christian Rouiller 079 / 606 53 30  
Daniel Dupuis 079 / 858 00 66

**Notre bureau technique pour vos créations et réalisation de plans.  
Nos ateliers de fabrication et nos équipes de montage vous offrent  
un gage de qualité et de compétences pour toutes vos  
réalisations métalliques.**



**ALUSERVICE SA**

Pré-Bérard 24  
Z.I. Les Ilettes  
1870 Monthey

[www.aluservicesa.ch](http://www.aluservicesa.ch)  
[info@aluservicesa.ch](mailto:info@aluservicesa.ch)  
Tél. 024 472 12 79

Gérald GAY 078 / 681 94 14

